

EXPUNERE DE MOTIVE

Secțiunea 1

Titlul proiectului de act normativ

**Proiect de lege pentru ratificarea
Protocolului semnat la Ierusalim, la 3 noiembrie 2020, de modificare a Convenției
între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei
impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit,
semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997**

Secțiunea a 2-a

Motivul emiterii actului normativ

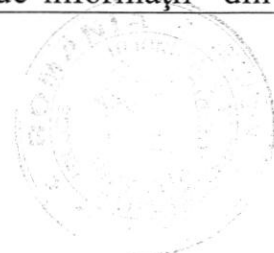
Proiectul de lege are drept scop ratificarea de către Parlamentul României a Protocolului semnat la Ierusalim, la 3 noiembrie 2020, de modificare a Convenției între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997.

După ratificare, partea română va notifica părții israeliene, pe cale diplomatică, îndeplinirea procedurilor legale interne necesare pentru intrarea în vigoare a protocolului.

Proiectul de lege a fost inițiat în baza Legii nr. 590/2003 privind tratatele și are în vedere faptul că documentul care se modifică prin acest protocol, respectiv Convenția între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997, a fost ratificat prin Legea nr. 39/1998, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 86 din 23 februarie 1998.

1. Descrierea situației actuale

În vederea alinierii la recomandările actuale ale Organizației pentru Cooperare și Dezvoltare Economică (OCDE) referitoare la schimbul de informații prevăzut de convențiile de evitare a dublei impuneri, autoritățile fiscale române au propus autorităților fiscale israeliene includerea în articolul 27 "Schimbul de informații" din



Convenția între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997 (denumită, în continuare, "convenția"), a ultimelor recomandări ale OCDE în acest domeniu, propunere care a fost acceptată de partea israeliană.

În urma negocierilor purtate prin corespondență între cele două părți, în baza aprobării de negociere și semnare obținută în ședința Guvernului din 20 noiembrie 2012, a fost convenit textul protocolului de modificare a convenției (denumit, în continuare, "protocolul").

Protocolul a fost semnat la Ierusalim, la 3 noiembrie 2020.

Protocolul a fost semnat din partea Guvernului României de domnul Ludovic Orban, prim - ministru, iar din partea Guvernului Statului Israel de domnul Benjamin Netanyahu, prim - ministru.

Textul protocolului este în concordanță cu legislația din țara noastră și corespunde practicii României în acest domeniu.

2. Schimbări preconizate

Modificările pe care protocolul le aduce convenției se referă la actualizarea tipurilor de impozite prevăzute de convenție și a definiției termenului "România", precum și la amendarea articolului din convenție referitor la schimbul de informații în domeniul fiscal în sensul includerii unor prevederi prin care se creează posibilitatea efectuării unui schimb extins de informații în domeniul fiscal, inclusiv în cel bancar, ori de câte ori sunt solicitate astfel de informații de către autoritățile competente din cele două țări.

3. Alte informații

Protocolul va intra în vigoare la data primirii ultimei dintre notificările transmise pe cale diplomatică prin care statele contractante își notifică reciproc faptul că au fost îndeplinite procedurile legale interne necesare pentru intrarea sa în vigoare. Prevederile



protocolului vor produce efecte începând cu prima zi a lunii ianuarie a anului calendaristic imediat următor anului în care acesta a intrat în vigoare.

Protocolul va face parte integrantă din convenție și va rămâne în vigoare până la încetarea valabilității convenției.

Secțiunea a 3-a Impactul socio-economic al proiectului de act normativ

1. Impactul macro-economic

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

1^1. Impactul asupra mediului concurențial și domeniului ajutoarelor de stat

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

2. Impactul asupra mediului de afaceri

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

2^1. Impactul asupra sarcinilor administrative

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

2^2. Impactul asupra întreprinderilor mici și mijlocii

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

3. Impactul social

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

4. Impactul asupra mediului

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

5. Alte informații

Nu este cazul.

Secțiunea a 4-a Impactul financiar asupra bugetului general consolidat, atât pe termen scurt, pentru anul curent, cât și pe termen lung (pe 5 ani)

- mii lei -						
Indicatori	Anul curent	Următorii 4 ani				Media pe 5 ani
1	2	3	4	5	6	7
1. Modificări ale veniturilor bugetare, plus/minus, din care:						
a) buget de stat, din acesta:						



i. impozit pe profit ii. impozit pe venit b) bugete locale i. impozit pe profit c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. contribuții de asigurări	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
2. Modificări ale cheltuielilor bugetare, plus/minus, din care: a) buget de stat, din acesta: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii b) bugete locale: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii c) bugetul asigurărilor sociale de stat: i. cheltuieli de personal ii. bunuri și servicii	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
3. Impact financiar, plus/minus, din care: a) buget de stat b) bugete locale	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
4. Propuneri pentru acoperirea creșterii cheltuielilor bugetare	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
5. Propuneri pentru a compensa reducerea veniturilor bugetare	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
6. Calcule detaliate privind fundamentarea modificărilor veniturilor și/sau cheltuielilor bugetare	Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.					
7. Alte informații	Nu este cazul.					



Secțiunea a 5-a Efectele proiectului de act normativ asupra legislației în vigoare
1. Măsuri normative necesare pentru aplicarea prevederilor proiectului de act normativ: a) acte normative în vigoare ce vor fi modificate sau abrogate, ca urmare a intrării în vigoare a proiectului de act normativ Proiectul de lege modifică Legea nr. 39/1998 privind ratificarea Convenției între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997. b) acte normative ce urmează a fi elaborate în vederea implementării noilor dispoziții Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
1^1. Compatibilitatea proiectului de act normativ cu legislația în domeniul achizițiilor publice Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
2. Conformitatea proiectului de act normativ cu legislația comunitară în cazul proiectelor ce transpun prevederi comunitare Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
3. Măsuri normative necesare aplicării directe a actelor normative comunitare Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
4. Hotărâri ale Curții de Justiție a Uniunii Europene Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
5. Alte acte normative și/sau documente internaționale din care decurg angajamente Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
6. Alte informații Nu este cazul.



Secțiunea a 6-a
Consultările efectuate în vederea elaborării proiectului de act normativ

1. Informații privind procesul de consultare cu organizații neguvernamentale, institute de cercetare și alte organisme implicate

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

2. Fundamentarea alegerii organizațiilor cu care a avut loc consultarea, precum și a modului în care activitatea acestor organizații este legată de obiectul proiectului de act normativ

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

3. Consultările organizate cu autoritățile administrației publice locale, în situația în care proiectul de act normativ are ca obiect activități ale acestor autorități, în condițiile Hotărârii Guvernului nr. 521/2005 privind procedura de consultare a structurilor asociative ale autorităților administrației publice locale la elaborarea proiectelor de acte normative

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

4. Consultările desfășurate în cadrul consiliilor interministeriale, în conformitate cu prevederile Hotărârii Guvernului nr. 750/2005 privind constituirea consiliilor interministeriale permanente

Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.

5. Informații privind avizarea de către:

a) Consiliului Legislativ a avizat favorabil proiectul de lege prin avizul nr.474 /2021.

b) Consiliul Suprem de Apărare a Țării

c) Consiliul Economic și Social

d) Consiliul Concurenței

e) Curtea de Conturi



Secțiunea a 7-a Activități de informare publică privind elaborarea și implementarea proiectului de act normativ
1. Informarea societății civile cu privire la necesitatea elaborării proiectului de act normativ Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
2. Informarea societății civile cu privire la eventualul impact asupra mediului în urma implementării proiectului de act normativ, precum și efectele asupra sănătății și securității cetățenilor sau diversității biologice Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
3. Alte informații Nu este cazul.
Secțiunea a 8-a Măsuri de implementare
1. Măsurile de punere în aplicare a proiectului de act normativ de către autoritățile administrației publice centrale și/sau locale - înființarea unor noi organisme sau extinderea competențelor instituțiilor existente Proiectul de lege nu se referă la acest subiect.
2. Alte informații După adoptare, proiectul de lege va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I.



Față de cele prezentate, a fost elaborat proiectul de Lege pentru ratificarea Protocolului semnat la Ierusalim, la 3 noiembrie 2020, de modificare a Convenției între Guvernul României și Guvernul Statului Israel pentru evitarea dublei impuneri și prevenirea evaziunii fiscale cu privire la impozitele pe venit, semnată la Ierusalim la 15 iunie 1997, pe care îl supunem, Parlamentului spre adoptare.

PRIM-MINISTRU

FLORIN VASILE CÎȚU

